

# OxyPRO

## X70523 A2P3 R D

- (PL) Karta katalogowa
- (EN) Data sheet
- (DE) Datenblatt
- (FR) Fiche technique
- (ES) Ficha técnica
- (RU) Технический паспорт
- (SK) Dátový list



Oxyline Sp. z o.o.  
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23  
tel.: 42 215 10 68 fax: 42 2032031  
www.oxyline.eu email: oxyline@oxyline.eu

# X70523 A2P3 R D



## Filtropochłaniacz

Zgodny z EN 14387

### Filtropochłaniacz

Filtropochłaniacz **X70523 A2P3 R D** jest produktem wielokrotnego użytku do półmasek dwufiltrowych. Filtropochłaniacz **X70523 A2P3 R D** ze złączem bagnetowym, chroni przed organicznymi parami i gazami, o temperaturze wrzenia powyżej 65°C (kolor brązowy) przy stężeniu objętościowym w powietrzu nie przekraczającym 0,5% oraz przed pyłami, dymami i mgłami. Filtropochłaniacz **X70523 A2P3 R D** posiada złącze bagnetowe pozwalające na łączenie z półmaskami serii X6 i X7 oraz maskami pełnotwarzowymi serii X8.



### Ograniczenia i przechowywanie

Nie używać w środowisku, w którym stężenie tlenu jest mniejsze niż 19,5% oraz w obecności nieznanymi gazów. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu wraz z instrukcją, bez podłączonych elementów oczyszczających w temperaturze od -20°C do +30°C i wilgotności RH<80%. Chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

### Okres trwałości

Pochłaniacze odpowiednio magazynowane i oryginalnie zapakowane mają termin ważności 5 lat od daty produkcji. Data produkcji znajduje się na pochłaniaczu i na opakowaniu.

**Obudowa:** Polipropylen

### Pakowanie:

Waga netto 1 szt.: 145 g  
Wymiary opakowania jednostkowego: 220/110/55 mm  
Wymiary kartonu zbiorczego: 280/615/240 mm  
Ilość w kartonie zbiorczym: 24

Centrum badań i certyfikacji Apave Exploitation France  
SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D

## Combined filter

Compiles with EN 14387



### Combined filter

Gas filter **X70523 A2P3 R D** is a reusable product for double-filter half-masks. Gas filter **X70523 A2P3 R D** with a bayonet connector protects against organic vapours and gases with a boiling point above 65°C (brown colour) at a concentration in the air not exceeding 0.5% by volume, and against dust, fumes and mist. Gas filter **X70523 A2P3 R D** has a bayonet connector for connection to X6 and X7 series half masks and X8 series full face masks.

### Restrictions and storage

Do not use in an environment where the oxygen concentration is less than 19.5% and in the presence of unknown gases. Store in the original packaging, together with the instructions, without the purification elements connected, at a temperature from -20°C to +30°C and humidity RH<80%. Protect from direct sunlight.



### Shelf life:

Properly stored and originally packaged filters have a shelf life of 5 years from the date of manufacture. The date of manufacture is indicated on the absorber and on the packaging.

### Housing: Polypropylene

### Packaging:

Net weight 1 pc.: 145 g  
 Unit packaging dimensions: 220/110/55 mm  
 Dimensions of master carton: 280/615/240 mm  
 Quantity per master carton: 24

Testing and certification centre Apave Exploitation France  
 SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
 COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D

## Kombinierter filter



Kompiliert mit EN 14387

### Kombinierter filter

Der Gasfilter **X70523 A2P3 R D** ist ein wiederverwendbares Produkt für Doppelfilter-Halbmasken. Der Gasfilter **X70523 A2P3 R D** mit Bajonettverschluss schützt vor organischen Dämpfen und Gasen mit einem Siedepunkt über 65°C (braune Farbe) in einer Konzentration von höchstens 0,5 Volumenprozent in der Luft sowie vor Staub, Rauch und Nebel. Der Gasfilter **X70523 A2P3 R D** verfügt über einen Bajonettanschluss für den Anschluss an Halbmasken der Serien X6 und X7 sowie an Vollmasken der Serie X8.

### Beschränkungen und Lagerung

Nicht in einer Umgebung mit einer Sauerstoffkonzentration von weniger als 19,5% und in Gegenwart unbekannter Gase verwenden. In der Originalverpackung, zusammen mit der Anleitung, ohne angeschlossene Reinigungselemente, bei einer Temperatur von -20°C bis +30°C und einer Luftfeuchtigkeit von <80% lagern. Vor direktem Sonnenlicht schützen.



### Haltbarkeitsdauer

Ordnungsgemäß gelagerte und original verpackte Filter haben eine Haltbarkeit von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf dem Absorber und auf der Verpackung angegeben.

**Gehäuse:** Polypropylen

### Verpackung:

Nettogewicht 1 Stk.: 145 g  
 Abmessungen der Verpackungseinheit: 220/110/55 mm  
 Abmessungen des Umkartons: 280/615/240 mm  
 Menge pro Umkarton: 24

Testing and certification centre Apave Exploitation France  
 SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
 COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D



## Filtre combiné

Compile avec EN 14387

### Filtre combiné

Le filtre à gaz **X70523 A2P3 R D** est un produit réutilisable pour les demi-masques à double filtre. Le filtre à gaz **X70523 A2P3 R D** avec un connecteur à baïonnette protège contre les vapeurs organiques et les gaz dont le point d'ébullition est supérieur à 65°C (couleur brune) à une concentration dans l'air ne dépassant pas 0,5% en volume, ainsi que contre les poussières, les fumées et le brouillard. Le filtre à gaz **X70523 A2P3 R D** est doté d'un connecteur à baïonnette pour le raccordement aux demi-masques des séries X6 et X7 et aux masques complets de la série X8.



### Restrictions et stockage

Ne pas utiliser dans un environnement où la concentration d'oxygène est inférieure à 19,5% et en présence de gaz inconnus. Stocker dans l'emballage d'origine, avec les instructions, sans les éléments de purification connectés, à une température de -20°C à +30°C et une humidité RH<80%. Protéger de la lumière directe du soleil.

### Durée de conservation

Les filtres correctement stockés et emballés à l'origine ont une durée de conservation de 5 ans à partir de la date de fabrication. La date de fabrication est indiquée sur l'absorbant et sur l'emballage.

**Boîtier:** Polypropylène

### Emballage:

Poids net 1 pc.: 145 g  
Dimensions de l'emballage unitaire: 220/110/55 mm  
Dimensions du carton principal: 280/615/240 mm  
Quantité par carton: 24

Testing and certification centre Apave Exploitation France  
SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D



## Filtro combinado

Compila con EN 14387

### Filtro combinado

El filtro de gas **X70523 A2P3 R D** es un producto reutilizable para semimáscaras de doble filtro. El filtro de gas **X70523 A2P3 R D** con conector de bayoneta protege contra los vapores y gases orgánicos con un punto de ebullición superior a 65°C (color marrón) en una concentración en el aire que no supere el 0,5% en volumen, y contra el polvo, los humos y la niebla. El filtro de gas **X70523 A2P3 R D** tiene un conector de bayoneta para su conexión a las medias máscaras de las series X6 y X7 y a las máscaras faciales completas de la serie X8.



### Restricciones y almacenamiento

No utilizar en un entorno donde la concentración de oxígeno sea inferior al 19,5% y en presencia de gases desconocidos. Almacenar en el embalaje original, junto con las instrucciones, sin los elementos de purificación conectados, a una temperatura de -20°C a +30°C y una humedad RH<80%. Proteger de la luz solar directa.

### Conservación

Los filtros almacenados correctamente y envasados originalmente tienen una vida útil de 5 años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación está indicada en el absorbedor y en el embalaje.

**Carcasa:** Polipropileno

### Embalaje:

Peso neto 1 ud.: 145 g  
Dimensiones del embalaje unitario: 220/110/55 mm  
Dimensiones de la caja principal: 280/615/240 mm  
Cantidad por caja maestra: 24

Testing and certification centre Apave Exploitation France  
SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D

## Комбинированный фильтр



Компилируется с EN 14387

### Комбинированный фильтр

Газовый фильтр **X70523 A2P3 R D** это многоуровневое изделие для полумасок с двойным фильтром. Газовый фильтр **X70523 A2P3 R D** с байонетным разъемом защищает от органических паров и газов с температурой кипения выше 65°C (коричневого цвета) при концентрации в воздухе не более 0,5% по объему, а также от пыли, дыма и тумана. Газовый фильтр **X70523 A2P3 R D** имеет байонетный разъем для соединения с полумасками серий X6 и X7 и полнолицевыми масками серии X8.

### Ограничения и хранение

Не используйте в среде, где концентрация кислорода составляет менее 19,5%, а также в присутствии неизвестных газов. Хранить в оригинальной упаковке, вместе с инструкцией, без подключенных элементов очистки, при температуре от -20°C до +30°C и влажности RH<80%. Защищать от прямого солнечного света.

### Срок годности:

Срок годности правильно хранящихся и оригинально упакованных фильтров составляет 5 лет с даты изготовления. Дата изготовления указана на абсорбере и на упаковке.

**Корпус:** Полипропилен

### Упаковка:

Масса нетто 1 шт.: 145 г  
 Размеры упаковки: 220/110/55 мм  
 Размеры основной коробки: 280/615/240 мм  
 Количество в основной коробке: 24



Testing and certification centre Apave Exploitation France  
 SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412  
 COURBEVOIE cedex - France

CE 0082

# X70523 A2P3 R D

## Kombinovaný filter

Vyhovuje norme EN 14387



### Kombinovaný filter

**X70523A2P3R D** je opakovane použiteľný produkt pre dvojfiltrové polomasky. Kombinovaný filter **X70523A2P3R D** s bajonetovým pripojením chráni proti organickým výparom a plynom s bodom varu nad 65°C (hnedá farba) pri objemovej koncentrácii vo vzduchu nepresahujúcej 0,5% a proti prachu, výparom a oparom. Kombinovaný filter X70523A2P3



### Obmedzenia a skladovanie

Nepoužívajte v prostredí, kde je koncentrácia kyslíka nižšia ako 19,5 % a v prítomnosti neznámych plynov. Skladujte v pôvodnom obale s návodom, bez pripojených čistiacich prvkov, pri teplotách od -20°C do +30°C a vlhkosti RH < 80%. Chráňte pred slnečným žiarením.

### Skladovateľnosť

Správne skladované a originálne zabalené absorbéry majú trvanlivosť 5 rokov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na absorbéri a na obale. Polypropylén

**Puzdro:** Polypropylén

### Balenie:

Čistá hmotnosť 1 ks: 145 g  
 Rozmery jednotkového balenia: 220/110/55 mm  
 Rozmery vonkajšieho kartónu: 280/615/240 mm  
 Množstvo vo vonkajšom kartóne: 24

Testovacie a certifikačné centrum Apave Exploitation France  
 SAS(č.0082) - 6 Ruedu Général Audran - 92412  
 COURBEVOIE cedex - Francúzsko

CE 0082